

Le livre de Malachie

Contents

2 Le livre de Malachie

1 Une révélation, la parole de Yahvé à Israël par Malachie.

2 « Je t'ai aimé », dit Yahvé.

P ourtant, vous dites : « Comment nous avez-vous aimés ? »

« Esäü n'était-il pas le frère de Jacob ? dit Yahvé, « J'ai aimé Jacob »,³ mais j'ai haï Esäü, j'ai fait ses montagnes un désert, et j'ai donné son héritage aux chacals du désert. »⁴
Alors qu'Édom dit :
« Nous sommes abattus, mais nous reviendrons et nous rebâtirons les ruines », Yahvé des armées dit : « Ils bâtiront, mais je les renverserai ; et on appellera le pays des méchants », le peuple contre lequel Yahvé manifeste sa colère à jamais. »

¹ + 1.1 « Yahvé » est le nom propre de Dieu, parfois rendu par « Seigneur » ou « l'Éternel » dans d'autres traductions.

5 Vos yeux verront et vous direz : « Yahvé est grand », même au-delà de la frontière d'Israël. »

6 « Un fils honore son père, et un serviteur son maître. Si je suis un père, où est mon honneur ? Et si je suis un maître, où est le respect qui m'est dû ? » dit Yahvé des armées, vous prêtres, qui méprisez mon nom. Vous dites : « Comment avons-nous méprisé ton nom ? »⁷ Vous offrez sur mon autel des pains souillés. Vous dites : Comment t'avons-nous pollué ? En cela, vous dites : La table de Yahvé est méprisable.⁸ Quand vous offrez un aveugle en sacrifice, n'est-ce pas un mal ? Et quand vous offrez en sacrifice des boiteux et des malades, n'est-ce pas un mal ? Présentez-le maintenant à votre gouverneur ! Sera-t-il satisfait de vous ? Ou bien acceptera-t-il votre personne ? » dit Yahvé des Armées.

9« Implorez maintenant|strong = "H6258" la|strong = "H6440" faveur|strong = "H6440" de|strong = "H3027" Dieu|strong = "H3068", ² afin qu'il|strong = "H6440" nous|strong = "H3068" fasse|strong = "H3068" grâce|strong = "H2603". Avec|strong = "H3027" cela|strong = "H2063", acceptera-t-il l'un de|strong = "H3027" vous|strong = "H3068" ? » dit|strong = "H5002" Yahvé des|strong = "H3068" Armées|strong = "H6635".

10« Oh, s'il|strong = "H7200" y|strong = "H3068" en|strong = "H3068" avait|strong = "H3068" un|strong = "H3068" parmi|strong = "H6440" vous|strong = "H3068" qui|strong = "H3068" fermât|strong = "H5462" les|strong = "H3068" portes|strong = "H1817", pour|strong = "H3027" que|strong = "H3027" vous|strong = "H3068" n'allumiez pas|strong = "H3808" en|strong = "H3068" vain|strong = "H2600" du|strong = "H3027" feu sur|strong = "H3027" mon|strong = "H3068" autel|strong = "H4196" ! Je|strong = "H1571" ne|strong = "H3068" prends|strong = "H5375" aucun|strong = "H1571" plaisir|strong = "H7521" en|strong = "H3068" vous|strong = "H3068", dit|strong = "H5002" Yahvé des|strong = "H3068" armées|strong = "H6635", et|strong = "H3068" je|strong = "H1571" n'accepterai pas|strong = "H3808" d'offrande de|strong = "H3027" votre|strong = "H3808" part|strong = "H3027". ¹¹ Car|strong = "H3588", depuis|strong = "H3068" le|strong = "H3068" lever|strong = "H4217" du|strong = "H8034" soleil|strong = "H8121" jusqu'à|strong = "H4057" son|strong = "H5066" coucher|strong = "H3996", mon|strong = "H3068" nom|strong = "H8034" est|strong = "H3068" grand|strong = "H1419" parmi|strong = "H6440" les|strong = "H3068" nations|strong = "H1471", et|strong = "H1419" en|strong = "H3068" tout|strong = "H3605" lieu|strong = "H4725" on|strong = "H4725" offre|strong = "H7126" à|strong = "H3068" mon|strong = "H3068" nom|strong = "H8034" de|strong = "H8034" l'encens et|strong = "H1419" une|strong = "H3068" offrande|strong = "H4503" pure|strong = "H2889", car|strong = "H3588" mon|strong = "H3068" nom|strong = "H8034" est|strong = "H3068" grand|strong = "H1419" parmi|strong = "H6440" les|strong = "H3068" nations|strong = "H1471", dit|strong = "H5002" l'Éternel|strong = "H7121" des|strong = "H3068" armées|strong = "H6635". ¹² « Mais|strong = "H3588" vous|strong = "H3068" le|strong = "H2490" profanez|strong = "H2490" en|strong = "H7979" disant : 'La table|strong = "H7979" de|strong = "H7979" l'Éternel|strong = "H7121" est|strong = "H1931" souillée|strong = "H1351", et|strong = "H2490" son|strong = "H2490" fruit|strong = "H3899", sa|strong = "H2490" nourriture|strong = "H3899" même|strong = "H1931", est|strong = "H1931" méprisable'. ¹³ Vous|strong = "H3068" dites aussi|strong = "H3068" : 'Voici, ³ quelle|strong = "H4100" fatigue|strong = "H4972" c'est !'.

² + 1.9 Le mot hébreu rendu par « Dieu » est « □□□□□□□□ » (Elohim).

³ + 1.13 « Voici », de « □□□□□□ » signifie regarder, prendre note, observer, voir ou fixer. Il est souvent utilisé comme une interjection.

Et vous l'avez reniflé,
dit Yahvé des Armées, vous avez apporté ce qui a été pris par violence, le boiteux et le malade ; c'est ainsi que vous apportez cela de ta main ? dit Yahvé.

14« Mais est maudit le trompeur qui a troupeau, et qui fait des sacrifices à l'Éternel une chose défectueuse ; car je suis grand Roi, dit Yahvé des armées, et mon nom est redoutable parmi les nations. »

2« Maintenant, vous, prêtres, commandement pour vous. Si vous n'écoutez pas, si vous ne prenez pas de gloire à glorifier mon nom, dit Yahvé des Armées, alors malédiction sur vous, et je maudirai vos bénédictions. Je les ai déjà maudits, parce que vous ne prenez pas cela de cœur. Voici,

⁴ + 1.14 Le mot traduit « Seigneur » est « Adonāi ».

je|strong="H2005" réprimanderai vos|strong="H5375"
 descendants|strong="H2233", ⁵ je|strong="H2005"
 répandrai|strong="H2219" sur|strong="H6440" vos|strong="H5375"
 visages|strong="H6440" du|strong="H6440" fumier, le|strong="H6440"
 fumier de|strong="H6440" vos|strong="H5375" fêtes|strong="H2282",
 et|strong="H6440" vous|strong="H6440" en|strong="H6440"
 serez|strong="H1961" emportés. ⁴ Vous|strong="H3068"
 saurez|strong="H3045" que|strong="H3588" je|strong="H3588"
 vous|strong="H3068" ai|strong="H4672" envoyé|strong="H7971"
 ce|strong="H7971" commandement|strong="H4687", afin
 que|strong="H3588" mon|strong="H7971" alliance|strong="H1285"
 soit|strong="H3068" avec|strong="H1285" Lévi|strong="H3878",
 dit|strong="H1697" l'Éternel des|strong="H3068"
 armées|strong="H6635". ⁵ « Mon|strong="H5414"
 alliance|strong="H1285" avec|strong="H1285" lui|strong="H6440"
 était|strong="H1961" la|strong="H5414" vie|strong="H2416"
 et|strong="H6440" la|strong="H5414" paix|strong="H7965" ;
 je|strong="H6440" les|strong="H6440" lui|strong="H6440"
 ai|strong="H4672" données|strong="H5414" pour|strong="H5414"
 qu'il|strong="H6440" me|strong="H6440" respecte ; et|strong="H6440"
 il|strong="H1931" m'a|strong="H3068" respecté et|strong="H6440"
 a|strong="H5414" craint|strong="H3372" mon|strong="H5414"
 nom|strong="H8034". ⁶ La|strong="H7725" loi|strong="H8451"
 de|strong="H7227" la|strong="H7725" vérité|strong="H1847"
 était|strong="H6310" dans|strong="H4672" sa|strong="H7725"
 bouche|strong="H6310", et|strong="H7725" l'iniquité ne|strong="H3808"
 se|strong="H7227" trouvait|strong="H4672" pas|strong="H3808"
 sur|strong="H1980" ses|strong="H6310" lèvres|strong="H8193".
 Il|strong="H7725" a|strong="H7725" marché|strong="H1980"
 avec|strong="H1980" moi|strong="H6440" dans|strong="H4672"
 la|strong="H7725" paix|strong="H7965" et|strong="H7725"
 la|strong="H7725" droiture|strong="H4334", et|strong="H7725"
 il|strong="H7725" a|strong="H7725" détourné|strong="H7725"
 beaucoup|strong="H7227" de|strong="H7227" gens|strong="H7227"
 de|strong="H7227" l'iniquité. ⁷ Car|strong="H3588" les|strong="H3068"
 lèvres|strong="H8193" du|strong="H8193" prêtre|strong="H3548"
 doivent|strong="H3548" garder|strong="H8104" la|strong="H8104"
 connaissance|strong="H1847", et|strong="H3068" on|strong="H5971"
 doit|strong="H5869" chercher|strong="H1245" la|strong="H8104"
 loi|strong="H8451" à|strong="H3068" sa|strong="H8104"
 bouche|strong="H6310", car|strong="H3588" il|strong="H3548"
 est|strong="H3068" le|strong="H8104" messenger|strong="H4397"
 de|strong="H4397" l'Éternel des|strong="H3068" armées|strong="H6635".
⁸ Mais|strong="H3588" vous|strong="H3068" vous|strong="H3068" êtes

⁵ + 2.3 ou, graines

détournés|strong = "H5493" du|strong = "H1870" chemin|strong = "H1870".
 Tu|strong = "H3027" as|strong = "H6440" fait|strong = "H3068" trébucher
 beaucoup|strong = "H7227" de|strong = "H7227" gens|strong = "H7227"
 dans|strong = "H6440" la|strong = "H5493" loi|strong = "H8451".
 Tu|strong = "H3027" as|strong = "H6440" corrompu|strong = "H7843"
 l'alliance de|strong = "H7227" Lévi|strong = "H3878", dit|strong = "H1697"
 l'Éternel des|strong = "H3068" armées|strong = "H6635". ⁹ « C'est
 pourquoi|strong = "H6440" je|strong = "H6440" t'ai aussi|strong = "H1571"
 rendu|strong = "H7725" méprisable et|strong = "H6440"
 méchant|strong = "H7451" devant|strong = "H6440" tout|strong = "H3605"
 le|strong = "H6440" peuple|strong = "H5971", selon|strong = "H6310"
 que|strong = "H6440" tu|strong = "H5414" n'as pas|strong = "H5414"
 gardé|strong = "H8104" mes|strong = "H8104" voies|strong = "H1870",
 mais|strong = "H3588" que|strong = "H6440" tu|strong = "H5414"
 as|strong = "H6440" respecté des|strong = "H5414"
 personnes|strong = "H6440" dans|strong = "H6440" la|strong = "H5414"
 loi|strong = "H8451". ¹⁰ N'avons-nous pas|strong = "H3808"
 tous|strong = "H3605" un|strong = "H1254" seul père ? N'avons-nous
 pas|strong = "H3808" été|strong = "H1961" créés|strong = "H1254"
 par|strong = "H3808" un|strong = "H1254" seul Dieu|strong = "H3068" ?
 Pourquoi|strong = "H4069" sommes-nous perfides, chacun|strong = "H5971"
 contre|strong = "H6440" son|strong = "H2490" frère, et|strong = "H3808"
 profanons-nous l'alliance de|strong = "H1285" nos|strong = "H5414" pères ?
¹¹ Juda|strong = "H3063" a|strong = "H3068" agi|strong = "H6213"
 en|strong = "H6213" traître, et|strong = "H3063" une|strong = "H6213"
 abomination|strong = "H8441" a|strong = "H3068" été|strong = "H1961"
 commise|strong = "H6213" en|strong = "H6213" Israël|strong = "H3478"
 et|strong = "H3063" à|strong = "H3068" Jérusalem|strong = "H3389" ;
 car|strong = "H3588" Juda|strong = "H3063" a|strong = "H3068"
 profané|strong = "H2490" la|strong = "H6213" sainteté|strong = "H6944"
 de|strong = "H1323" l'Éternel qu'il|strong = "H3478" aime|strong = "H2654",
 et|strong = "H3063" il|strong = "H3389" a|strong = "H3068"
 épousé|strong = "H1166" la|strong = "H6213" fille|strong = "H1323"
 d'un|strong = "H1323" dieu|strong = "H3068" étranger|strong = "H5236". ¹²
 Yahvé retranchera|strong = "H3772" l'homme|strong = "H8130"
 qui|strong = "H3068" fait|strong = "H6213" cela|strong = "H1697",
 celui|strong = "H3027" qui|strong = "H3068" se|strong = "H3068"
 réveille|strong = "H5782" et|strong = "H6030" celui|strong = "H3027"
 qui|strong = "H3068" répond|strong = "H6030", des|strong = "H3068" tentes
 de|strong = "H6213" Jacob|strong = "H3290" et|strong = "H6030"
 de|strong = "H6213" celui|strong = "H3027" qui|strong = "H3068"
 présente|strong = "H5066" une|strong = "H6213" offrande|strong = "H4503"
 à|strong = "H3068" Yahvé des|strong = "H3068" armées|strong = "H6635".

13« Voici ce que vous faites : encore vous couvrez l'autel de Yahvé de larmes, de pleurs et de soupirs, parce qu'il n'a plus égard à ce qu'il ne reçoit pas de votre main avec bienveillance ». ¹⁴ Et tu dis : « Pourquoi ? » Parce que l'Éternel a été témoin entre toi et ta femme de ta jeunesse, contre laquelle tu as été infidèle, alors qu'elle était ta compagne et ta femme de ton alliance ». ¹⁵ N'a-t-il pas fait un seul être, alors qu'il avait le résidu de l'Esprit ? Pourquoi un seul ? Il cherchait une descendance pieuse. Prends donc garde à ton esprit, et que soit infidèle à la sa jeunesse ». ¹⁶ Celui qui répudie Dieu d'Israël, couvre son vêtement de violence, dit Yahvé des armées. « Fais donc attention à ton esprit, afin de ne pas être infidèle ».

17 Vous avez fatigué l'Éternel par vos paroles.
 Et vous dites :
 Comment l'avons-nous fatigué ?
 Vous dites : « Tous ceux qui le font mal sont bons aux yeux de l'Éternel, et il s'en réjouit », ou bien :
 « Où est le mal ?
 Dieu de justice ? ».

3 « Voici, j'envoie mon messenger, et il préparera devant Seigneur, cherchez soudain temple vient de désires armées pourra jour avènement résistera paraîtra est feu comme blanchisseur. un purificateur il fils il l'or offriront offrandes. Alors Juda

Jérusalem|strong = "H3389" sera|strong = "H3068"
 agréable|strong = "H6149" à|strong = "H3068" l'Éternel
 comme|strong = "H3117" aux|strong = "H3117" jours|strong = "H3117"
 d'autrefois et|strong = "H3063" comme|strong = "H3117"
 dans|strong = "H3117" les|strong = "H3068" années|strong = "H8141"
 passées.

5Je|strong = "H3117" m'approcherai de|strong = "H3372"
 vous|strong = "H3068" pour|strong = "H7126" vous|strong = "H3068"
 juger|strong = "H4941". Je|strong = "H3117" serai|strong = "H1961"
 un|strong = "H3068" témoin|strong = "H5707" rapide
 contre|strong = "H3068" les|strong = "H3068" sorciers,
 contre|strong = "H3068" les|strong = "H3068" adultères|strong = "H5003",
 contre|strong = "H3068" les|strong = "H3068" parjures,
 contre|strong = "H3068" ceux|strong = "H1121" qui|strong = "H3068"
 oppriment le|strong = "H3068" mercenaire|strong = "H7916"
 dans|strong = "H6440" son|strong = "H5186" salaire|strong = "H7939",
 la|strong = "H3068" veuve et|strong = "H3068" l'orphelin,
 et|strong = "H3068" qui|strong = "H3068" privent l'étranger
 de|strong = "H3372" justice|strong = "H4941", et|strong = "H3068"
 ne|strong = "H3068" me|strong = "H3068" craignent|strong = "H3372"
 pas|strong = "H3808" », dit|strong = "H1696" Yahvé des|strong = "H3068"
 armées|strong = "H6635".

6« Car|strong = "H3588" moi|strong = "H6440", Yahvé, je|strong = "H3588"
 ne|strong = "H3068" change|strong = "H8138" pas|strong = "H3808" ; c'est
 pourquoi|strong = "H3588" vous|strong = "H3068", fils|strong = "H1121"
 de|strong = "H1121" Jacob|strong = "H3290", vous|strong = "H3068" n'êtes
 pas|strong = "H3808" consumés|strong = "H3615". ⁷

Depuis|strong = "H3117" les|strong = "H7725" jours|strong = "H3117"
 de|strong = "H3117" vos|strong = "H7725" pères, vous|strong = "H3068"
 vous|strong = "H3068" êtes détournés|strong = "H7725" de|strong = "H3117"
 mes|strong = "H8104" ordonnances|strong = "H2706" et|strong = "H3117"
 vous|strong = "H3068" ne|strong = "H3068" les|strong = "H7725" avez
 pas|strong = "H3808" gardées. Revenez|strong = "H7725" à|strong = "H3068"
 moi|strong = "H5493", et|strong = "H3117" je|strong = "H3117"
 reviendrai|strong = "H7725" à|strong = "H3068" vous|strong = "H3068" »,
 dit|strong = "H1696" Yahvé des|strong = "H3068" armées|strong = "H6635".
 Mais|strong = "H3588" vous|strong = "H3068" dites|strong = "H1696" :
 « Comment|strong = "H4100" reviendrons-nous ?

8Un|strong = "H8641" homme|strong = "H1121" volera-t-il
 Dieu|strong = "H3068" ? Mais|strong = "H3588" vous|strong = "H3068"
 me|strong = "H3068" volez, moi|strong = "H6440" ! Mais|strong = "H3588"
 vous|strong = "H3068" dites|strong = "H1696" : « Comment|strong = "H4100"

vous|strong = "H3068" avons-nous volé ? En|strong = "H3588" payant
 la|strong = "H3588" dîme|strong = "H4643" et|strong = "H4872"
 les|strong = "H6213" offrandes|strong = "H8641". ⁹ Vous|strong = "H3068"
 êtes frappés|strong = "H5221" de|strong = "H3605"
 malédiction|strong = "H3994", car|strong = "H3588" vous|strong = "H3068"
 me|strong = "H1471" dépouillez, vous|strong = "H3068",
 toute|strong = "H3605" cette|strong = "H8085" nation|strong = "H1471". ¹⁰
 Apportez toute|strong = "H3605" la|strong = "H6605" dîme|strong = "H4643"
 dans|strong = "H5704" le|strong = "H3068" grenier, afin
 qu'il|strong = "H1767" y|strong = "H3068" ait|strong = "H3068"
 de|strong = "H1004" la|strong = "H6605" nourriture|strong = "H2964"
 dans|strong = "H5704" ma|strong = "H5704" maison|strong = "H1004",
 et|strong = "H3068" mettez-moi maintenant|strong = "H3117"
 à|strong = "H3068" l'épreuve, dit|strong = "H1696" l'Éternel
 des|strong = "H3068" armées|strong = "H6635", si|strong = "H3808"
 je|strong = "H1767" ne|strong = "H3068" vous|strong = "H3068"
 ouvre|strong = "H6605" pas|strong = "H3808" les|strong = "H3068" fenêtres
 du|strong = "H1004" ciel|strong = "H8064", et|strong = "H3068"
 si|strong = "H3808" je|strong = "H1767" ne|strong = "H3068"
 vous|strong = "H3068" déverse pas|strong = "H3808" une|strong = "H3068"
 bénédiction|strong = "H1293" qu'il|strong = "H1767" n'y
 aura|strong = "H3068" pas|strong = "H3808" assez|strong = "H3615"
 de|strong = "H1004" place|strong = "H5975" pour|strong = "H5704"
 elle|strong = "H2063". ¹¹ Je|strong = "H3117" réprimanderai
 le|strong = "H3068" dévoreur à|strong = "H3068" cause|strong = "H6440"
 de|strong = "H7704" vous|strong = "H3068", et|strong = "H3068"
 il|strong = "H3068" ne|strong = "H3068" détruira|strong = "H7843"
 pas|strong = "H3808" les|strong = "H3068" fruits|strong = "H6529"
 de|strong = "H7704" votre|strong = "H3808" sol|strong = "H7704" ;
 votre|strong = "H3808" vigne|strong = "H1612" ne|strong = "H3068" jettera
 pas|strong = "H3808" son|strong = "H3068" fruit|strong = "H6529"
 avant|strong = "H3808" son|strong = "H3068" temps|strong = "H3117"
 dans|strong = "H6440" le|strong = "H3068" champ|strong = "H7704",
 dit|strong = "H1696" Yahvé des|strong = "H3068" armées|strong = "H6635".
¹² « Toutes les|strong = "H3068" nations|strong = "H1471"
 te|strong = "H3068" diront|strong = "H1696" bienheureux,
 car|strong = "H3588" tu|strong = "H3588" seras|strong = "H3427"
 un|strong = "H3068" pays|strong = "H7704" de|strong = "H6635"
 délices|strong = "H2656" », dit|strong = "H1696" Yahvé des|strong = "H3068"
 armées|strong = "H6635".

13 Vos|strong = "H2388" paroles|strong = "H1697" ont|strong = "H3478"
 été|strong = "H1961" dures à|strong = "H3068" mon|strong = "H1696"
 égard|strong = "H1697", dit|strong = "H1696" l'Éternel. ¹⁴
 Vous|strong = "H3068" avez dit|strong = "H1696" : « C'est

en|strong = "H1980" vain|strong = "H7723" que|strong = "H3588"
 l'on|strong = "H3117" sert|strong = "H5647" Dieu|strong = "H3068" »,
 et|strong = "H3068" « Quel|strong = "H4100" avantage|strong = "H2656"
 y|strong = "H3068" a-t-il|strong = "H3820" à|strong = "H3068"
 suivre|strong = "H1980" ses|strong = "H8104" instructions|strong = "H8451"
 et|strong = "H3068" à|strong = "H3068" marcher|strong = "H1980"
 dans|strong = "H6440" le|strong = "H6440" deuil devant|strong = "H6440"
 l'Éternel des|strong = "H3068" armées|strong = "H6635" ? ¹⁵
 Maintenant|strong = "H6258", nous|strong = "H1129" appelons
 les|strong = "H6213" orgueilleux|strong = "H2086" heureux ;
 oui|strong = "H8085", ceux|strong = "H1129" qui|strong = "H1129"
 font|strong = "H6213" le|strong = "H6213" mal|strong = "H6213"
 sont|strong = "H6213" édifiés ; oui|strong = "H8085", ils|strong = "H1992"
 tentent Dieu|strong = "H3068", et|strong = "H6213" ils|strong = "H1992"
 échappent|strong = "H4422".

16Alors|strong = "H3117" ceux|strong = "H6440" qui|strong = "H3068"
 craignaient|strong = "H3372" l'Éternel se|strong = "H3068"
 parlèrent|strong = "H1696" entre|strong = "H5493" eux|strong = "H6440" ;
 et|strong = "H3068" l'Éternel écouta|strong = "H8085" et|strong = "H3068"
 entendit|strong = "H8085", et|strong = "H3068" un|strong = "H3068"
 livre|strong = "H5612" de|strong = "H8034" souvenir|strong = "H2146"
 fut|strong = "H3068" écrit|strong = "H3789" devant|strong = "H6440"
 lui|strong = "H3068" pour|strong = "H6440" ceux|strong = "H6440"
 qui|strong = "H3068" craignaient|strong = "H3372" l'Éternel
 et|strong = "H3068" qui|strong = "H3068" honoraient son|strong = "H6440"
 nom|strong = "H8034". ¹⁷ Ils|strong = "H1121" seront|strong = "H3117"
 à|strong = "H3068" moi|strong = "H6440", dit|strong = "H1696" l'Éternel
 des|strong = "H3068" armées|strong = "H6635", ma|strong = "H6213"
 propriété, au|strong = "H6213" jour|strong = "H3117" que|strong = "H3117"
 je|strong = "H3117" ferai|strong = "H6213". Je|strong = "H3117"
 les|strong = "H6213" épargnerai|strong = "H2550", comme|strong = "H6213"
 un|strong = "H6213" homme|strong = "H1121" épargne|strong = "H2550"
 son|strong = "H6213" propre|strong = "H5459" fils|strong = "H1121"
 qui|strong = "H3068" le|strong = "H6213" sert|strong = "H5647". ¹⁸
 Alors|strong = "H3117" vous|strong = "H3068" reviendrez|strong = "H7725"
 et|strong = "H7725" vous|strong = "H3068" discernerez
 entre|strong = "H5493" le|strong = "H7200" juste|strong = "H6662"
 et|strong = "H7725" le|strong = "H7200" méchant|strong = "H7563",
 entre|strong = "H5493" celui|strong = "H1931" qui|strong = "H6662"
 sert|strong = "H5647" Dieu|strong = "H3068" et|strong = "H7725"
 celui|strong = "H1931" qui|strong = "H6662" ne|strong = "H7563"
 le|strong = "H7200" sert|strong = "H5647" pas|strong = "H3808".